

DEL PROBLEMA DE ESPAÑA EN MARRUECOS

Las bases de sustentación del "Protectorado"

Traduciendo una palabra desconocida.—¿Qué es el "Protectorado"?...?—El principio de la observancia sociológica.—Ejemplos elocuentes.—Nada de asimilación: cerebros europeos, pensamientos en moro.—No es un problema único, sino muchos y varios.—Una causa del desastre.

El Gobierno lo ha dicho: el Alto Comisario lo ha confirmado: *Se mantiene firme el propósito de realizar en Marruecos una política que tenga como finalidad la rápida y definitiva instauración del Protectorado.*

Ni que decir tiene que el Gobierno y el Alto Comisario saben perfectamente a donde van y los caminos conducentes al fin anhelado. Pero la opinión, la masa, el pueblo, todavía, en su generalidad, ignoran lo que esta palabra «Protectorado» quiere decir. Y aun puede que muchos de los llamados a colaborar en la magna empresa de implantarlo, no posean una idea clara, un concepto preciso de aquello por lo que van a trabajar.

Ilustrar a la opinión pública en estas materias nos parece empresa digna de ser abordada por los periódicos, que si tienen como razón de existencia la finalidad informativa y crítica, no pueden declararse extraños a la misión didáctica, educativa, imprescindible para la elevación cultural de los pueblos. Nos prestamos a tal empeño, y, sin «poner pie al púlpito», queremos decir algo que sirva de guía a las gentes en lo que significa y debe alcanzarse de esa obra a que lleva el Gobierno y el Alto Comisario, en cumplimiento de los Tratados, al pueblo español.

Infinitas definiciones se han dado de la palabra Protectorado. También nosotros tenemos la nuestra, basada en el estudio que hemos hecho del problema y que nos parece lo suficientemente clara y precisa para ser de todos comprendida. Coincide en sus puntos esenciales con el magno concepto que del Protectorado tiene el famoso escritor colonista francés, Louis Vignon, y reza así:

«Mas que ciencia, es arte: el arte de adueñarse de la voluntad de los indígenas sin emplear para ello arma alguna de violencia, nada que quiebre, rompa o roce la vida, las costumbres, las creencias del indígena. Es el arte de conseguir por conquista moral una comunidad de fines entre protectores y protegidos, procediendo de tal manera con los indígenas que no sufran en nada esencial, y, lejos de rebelarse, caminen, conducidos por sus propios jefes, y a su paso, hacia un nuevo estado social que responda a sus necesidades y al estado de evolución de su mentalidad. El arte, en fin, de fiarlo todo a la continuidad del esfuerzo y a la circunspección, y nada a lo improvisado ni a la vehemencia.»

Desmenuemos los conceptos que la definición encierra: Decimos que es el arte de adueñarse de la voluntad de los indígenas sin violencia, sin nada que roce las costumbres, leyes y creencias del protegido. Con el fin de dicho arte hay que conocer esa vida, esos principios sociales que la rigen, esos usos y normas espirituales que la orientan, psicológica y socialmente. Queda dicho también que el principio del Protectorado se basa en la observación sociológica.

De todos los errores que se pueden cometer, y que pueden traducirse en verdaderos, insuperables obstáculos para la buena marcha de la cruzada de implantación del Protectorado, ninguno tan esencial, tan definitivo, de tanta trascendencia como el pretender imponer nuestra mentalidad, y mucho menos nuestras normas sociales, al país protegido. No nos engañemos: por encima de las diferencias de raza, de idioma de religión, está la diferencia de los principios que animan la vida social en el Magreb y en los países europeos protectores.

Así, pues, preciso, indispensable, saber cómo vive y cómo piensa el moro, para pensar a nuestra vez como moros al dictar disposiciones encaminadas a modificar la vida del pueblo indígena. Quien olvide esto, quien pretenda conducir la política del Protectorado por los caminos conducentes a una asimilación, fracasará, a la corta o a la larga, ruidosamente. ¡Jamás, jamás el individuo islamita, jamás el bereber de las montañas ni el árabe de las plazas y ciudades, fundirá su espiritualidad en la nuestra!... ¡Y no hay que decir que no nos es dable realizar nosotros, los protectores, la función espiritual con los protegidos!

Hay que estudiar al moro, su *canun*, su ideología, para luego, con cerebros de europeos, pensar en moro y decretar para la vida moro. Sin ello, el fracaso está siempre amenazando nuestros más apneagmáticos esfuerzos.

Valga un ejemplo: el concepto que rige la vida de la mujer en la sociedad magrebina. Cualquier medida de carácter legal, social o moral que nosotros dictemos, examinada al reconocimiento de derechos para la mujer moro, análogos o similares a aquellos de que gozan las mujeres gozan, pugnarán de modo ruidoso con los más elementales principios de la vida familiar de

las gentes del Rif. Quien conozca la triste condición de la mujer en Marruecos, se sentirá, sin vacilar, animado a hacer algo en su provecho; pero tropezará siempre con la concepción que de la hembra tiene el moro, mantenida a través de los siglos sin el menor indicio de adelanto, emanada del mismo Código Sagrado, eje de la sociedad musulmana, donde se niega la entrada en el Paraíso a las hembras, y se las interdice incluso el acceso a los lugares dedicados a la oración.

En una mentalidad europea, ¿puede que las esposas puedan ser legalmente repudiadas por infidelidad o por simple fecundidad femenina? Pues en el canon indígena, el marido tiene tal derecho. Un órgano del «Protectorado» que pretendiese, en el terreno de la justicia, variar tal precepto social indígena, no resultaría nocivo, altamente perturbador y originador de conflictos graves...

Estudiar las leyes, los usos, la tradición incluso del indígena: he aquí la primera labor a realizar para la cimentación del Protectorado. Y es empresa prolija y varia, por cuanto, por desgracia, tenemos enfrente a un país donde ni hay unidad de razas, ni de lenguas, ni mucho menos de leyes y maneras sociales. Y es éste el segundo principio que hay que tener en cuenta, y segundo obstáculo que se abraza para la ardua misión: ¡cuántas por haberlo olvidado demasiado, avanzó hasta el presente, a pesar de meritorios esfuerzos, tan despreciablemente nuestra obra de conquista moral en Marruecos!

El problema del Rif no es el de Yebala. El indígena tetuano no es como el indígena de Beni Said; las leyes de Quedana distan mucho de ser las mismas del Garb... Por ende, lo que es oportuno, eficaz, hacedor y promotor de éxito en una región, zona o cabila, resulta desastrosamente imprudente y aun contraproducente en otra. Valga este ejemplo:

En Guelaya, apenas si existe otra forma de aprovechamiento agrícola que el trabajo directo de las tierras por sus propietarios y familiares o el contrato de braceros para la faena, a sueldo o jornal. En Garbia, por el contrario, casi todos los bienes son cultivados en *aparcía*: el propietario, por lo general comerciante o funcionario, u hombre acomodado simplemente, vive en la ciudad: Alcázar, Larache, Arcila... el campesino cultiva las tierras, cuida de las cosechas, y recibe como pago una parte del producto obtenido, más una serie de concesiones nacidas de las viejas costumbres, y en extremo interesantes y trascendentes.

Un día, el ingeniero español de la Granja Agrícola del Garb se propuso realizar las faenas de siega tal y como se realizaban en las planas del Garb por la Compañía Española de Colonización y sus colonos europeos; es decir, con maquinaria. Propuso la idea a los propietarios, haciéndoles ver la ventaja del proyecto, toda vez que, según a máquina, se obtendría más del doble de paja que realizándolo como habitualmente siegan los moros (muy cerca de la espiga); la mitad del plus de paja obtenida quedaba a beneficio del aportador de la máquina; la otra mitad a repartir entre el propietario y el moro arrendador. Se ejecutó la labor durante dos días; pero al tercero, una algarada en los campos, promovida por los arrendadores, impidió ir a la siega. El motivo de la protesta era debido a que, según los contratos, los cultivadores tenían derecho a la mitad de las cosechas, más a beneficio de siega que quedaba en los rastrojos, de espiga y paja; y como la labor de la máquina era más perfecta que la de la mano, y el rastrojo quedaba más bajo y menos espiga olvidada, pues resultaban los labradores en extremo perjudicados, cuando el propietario recibía grande beneficio. Y el trabajo se suspendió, sin que lograsen los propietarios modificar los contratos de *aparcía*, porque toda la masa de arrendadores se opuso a que se modificase una costumbre de siega establecida y transmitida de padres a hijos y reconocida como derecho legal ante la justicia indígena.

Podríamos citar infinidad de ejemplos de cómo lo que en un punto dado puede ser admitido y provechoso, unas leguas más allá provoca verdaderas rebeliones, como en Marruecos, ya es sabido se exteriorizan siempre a tiros. Es innegable que una de las causas del desastre de julio, del alzamiento de las cabilas ya sometidas, fue la torpeza de querer llevar a las tribus del otro lado del Kert el mismo régimen de «administración directa» que se venía utilizando en las fracciones de Guelaya, desde poco después de la guerra del nueve, y antes desde luego que nadie hablase de «Protectorado». Lo mismo nos puede ocurrir ahora, que, a nuestro juicio, sin medir bien las consecuencias de la medi-

da, se trata de llevar a la zona de Meilla a un lugarteniente del Jilifa y ministros del Maghzen, con la mira de imponer a aquellas cabilas el mismo régimen *maghzeniano* ya reinante en buena parte de Yebala y el Garb. Las cabilas del Rif, sobre todo las del Rif central, que jamás reconocieron autoridad alguna a ningún Maghzen de ningún Sultán, es difícil que se avengan como las de los campos de Tetuán, Arcila o Alcázar, que muchas veces fueron «Hed el maghzen» (campo del Gobierno) a ser regentadas de esta forma. Esa medida puede producirnos incluso más hostilidad que los mismos avances militares realizados por nuestras columnas.

No; es torpe, arriesgadísimo pretender, sobre todo con brusquedad y violencia, irrumpir en la vida, en las costumbres, en las tradiciones de los indígenas, con innovaciones, olvidando que en este país, habitado por tribus profundamente conservadoras y apegadas a la tradición, cualquier medida que se implique trastorno o simplemente variación, es objeto de general e irreducible y airada hostilidad.

Es, pues, preciso, caminar con verdadera prudencia, como por el borde de un abismo, en la implantación del Protectorado. Lo repetimos: nada que roce, que hiera la mentalidad, la ley, el uso, la creencia del indígena, puede aceptarse como medio utilizable al fin perseguido. Descartado ese peligro, ¿cómo proceder dentro del terreno práctico?

Tratemos de definirlo en próximo artículo, lector.

EL TEBIB ARRUMI

Los trabajos de la Sociedad de Naciones

Una comunicación de la Sociedad

GINEBRA 2.—El secretario general de la Sociedad de Naciones ha comunicado a todos los Estados miembros de la misma, la resolución que adoptó su Consejo el 20 de julio último, relativo a la convención, por parte del Gobierno francés, siguiendo la petición de la Oficina Internacional de Higiene pública, de una Conferencia internacional, encargada de revisar la convención sanitaria internacional de 1912.

Esa resolución del Consejo de la Sociedad de Naciones llama asimismo la atención de los Estados miembros de la misma sobre la excepcional importancia que tendrá esa Conferencia, y pone a disposición del Gobierno francés y de la futura Conferencia los servicios técnicos de la Sociedad de Naciones, así como los informes de los resultados de la encuesta emprendida en el próximo Oriente por la Comisión especial que el Comité de Higiene envió a esos lugares.

Las reuniones de la Comisión del Desarme

GINEBRA 2.—La Comisión del Desarme está examinando las cuestiones abordadas por el informe que ha de entregar el día 4 de los corrientes a la Asamblea de la Sociedad de Naciones acerca de la fabricación y tráfico de armas; informe motivado, como se sabe, por la negativa de los Estados Unidos a ratificar la convención de San Gernardo.

Se procurará encontrar una fórmula que sirva de base para que los Estados Unidos puedan prestar su colaboración en este asunto de las armas.

En lo que concierne al acuerdo naval de Washington, la Comisión estima que debe hacerse extensivo a los Estados no firmantes del mismo, y que debe ser convocada una Conferencia para tratar del asunto.

Por las contestaciones de los 23 Gobiernos no firmantes de dichos acuerdos de Washington, contestaciones en que los interesados exponen las exigencias de su propia seguridad, considerándolas en relación con sus condiciones geográficas, la referida Comisión ha comprobado que Italia posee tan sólo 88 batallones, y que ha reducido a la mitad el tiempo de estancia en filas; y que Francia ha reducido su ejército en 200 000 hombres y también reducido en la mitad la duración del servicio militar, y que Polonia ha reducido su ejército en tres cuartas partes desde el año 1920.

Precisa advertir que la aplicación internacional de dicho Tratado impondría a determinados Estados, entre ellos a Inglaterra y Francia, sacrificios independientes de su respectiva voluntad.

Por otra parte, cabe distinguir de las fuerzas encargadas de mantener el orden interior, las encargadas de la defensa del territorio, siendo así que Italia dispone para el orden interior de 20 000 carabinieri, guardias reales y carabinieri, y Francia, de 23 000 gendarmes.

Una moción de la Comisión del Desarme

GINEBRA 4.—La Comisión de Desarme de la Sociedad de Naciones, ha aprobado una moción por la que se propone solicitar la celebración de un Congreso panamericano en Santiago de Chile.

Con motivo de la Asamblea de la Sociedad de Naciones, se ha celebrado un oficio pontifical, en el que el obispo monseñor Besson y pronunció un sermón el canónigo Weinstein, caballero de la Legión de Honor. Asistieron numerosos representantes de la Sociedad de Naciones.

Hoy se celebra la apertura de la tercera Asamblea, siendo probable que presida los debates el representante chileno Sr. Edwards.

FOLLETIN

ASCANIO
EN CUARTA PLANA

La cuestión de las reparaciones

Una carta del Sr. Klotz a Poincaré
PARIS 2.—El Sr. Klotz, presidente de la Subcomisión de ejecución de los Tratados de Paz, ha dirigido una carta al señor Poincaré solicitando que sea aclarada y precisada la moción de la Comisión de Reparaciones que contiene las siguientes palabras:

«...Reducción eventual de las cargas exteriores de Alemania.»

El presidente del Consejo ha contestado al Sr. Klotz diciéndole que ya ha manifestado al presidente de la Comisión de Reparaciones, Sr. Dubois, los inconvenientes que entrañaba esa redacción equivocada, contestando el Sr. Dubois que él, por su parte, jamás se ocuparía de ninguna cuestión que pudiera reducir ni menar los derechos de Francia.

Añade el Sr. Poincaré en su respuesta que el Gobierno francés persiste en su política, tantas veces expresada, y que no admitiría ninguna reducción en los créditos de Alemania, ni tampoco en las cargas del Reich, a no ser que se tratara de una regla mancomunada general que comprendiera la liquidación de todas las deudas interaliadas.

Consejo de ministros en Alemania

BERLIN 2.—Este mañana se ha celebrado Consejo de Gabinete.

El Sr. Schroeder dió cuenta al Gobierno de sus negociaciones en París con la Comisión de Reparaciones.

Como el Gobierno del Reich espera la llegada a Berlín de los Sres. Delacroix y Bismarck para discutir con ellos la cuestión de las garantías, el Consejo de Gabinete no tomó ninguna decisión.

La actitud de los banqueros alemanes

BERLIN 2.—El «Diario de las Ocho» de la Noche dice que es muy poco probable que los grandes banqueros alemanes presten su garantía para los bonos del Tesoro a entregar por Alemania a los aliados.

Por otra parte, se está examinando la posibilidad de que esos bonos sean garantizados con la firma del presidente del Banco del Imperio, si bien es cierto que el Gobierno del Reich desecha ya en una ocasión esa garantía; pero ello no es obstáculo a que se examine de nuevo el asunto.

En todo caso, los grandes financieros habrán de ser consultados sobre esta cuestión.

Sobre la nota de Poincaré

NUOVA YORK 4.—El periódico «Tribune», comentando la nota del Sr. Poincaré, dice que el presidente francés ha ensanchado el horizonte político y ha acercado con ello la hora de la intervención americana en pro de la salud de Europa.

En los Centros bancarios e industriales alemanes

PARIS 4.—D. Berlín comunican al «Journal» que en ciertos centros industriales y bancarios se agudiza por momentos la oposición contra los acuerdos de la Comisión de Reparaciones, y se excita al Gobierno alemán a rechazar de plano las decisiones de ésta.

Con este motivo se acentúa también la oposición de la gran industria contra Wirth, y los órganos de Prensa de Hugo Stinnes hacen una violenta campaña contra el Gabinete, cuya dimisión reclaman de un modo anímico.

La cuestión de Oriente

Una nota de Inglaterra a Francia

PARIS 2.—Comunican al «Petit Parisien» desde Londres, que ayer fué transmitida por el Gobierno inglés al de París la respuesta a la nota del Sr. Poincaré relativa a las cuestiones de Oriente.

En dicha nota, Inglaterra no subordina la reunión de la Conferencia a la conclusión de un armisticio.

Por último, insiste en afirmar que es inútil la previa evacuación de Anatolia por los griegos.

La situación de Irlanda

Se han producido nuevos disturbios

LONDRES 2.—La Prensa publica nuevamente noticias de haberse producido nuevos disturbios en Dublín y al Sur de Irlanda y muy especialmente en Dublín.

Por efecto de explosiones simultáneas quedó destruida la vía férrea en una extensión de diez kilómetros al Sur de Dublín.

Por este hecho ha quedado interrumpida la circulación de trenes entre Dublín y el Sur de Irlanda.

Las comunicaciones telefónicas y telegráficas han sido cortadas entre Intigo, Cork, Lymeric y Waterford.

Sin víveres en Killarney

DUBLIN 2.—A consecuencia de haber sido destruida la vía férrea, faltan casi por completo los víveres en el condado de Killarney.

Una sorpresa

DUBLIN 2.—En Dugarran (condado de Waterford), un destacamento de tropas nacionales sorprendió a una columna de irregulares, disparando contra ella reiteradamente las ametralladoras.

Resultaron cuatro irregulares muertos.

En Dublín

DUBLIN 2.—La noche última hubo en esta población nutrido fuego de fusilería, haciendo las tropas nacionales 15 prisioneros, de los cuales murieron dos al hacer resistencia.

Irregulares y nacionalistas de Cork

CORK 2.—Las tropas irregulares ataca-

ron a las nacionales en el momento que efectuaban el relevo de la guardia en un cuartel, haciéndoles dos muertos y seis heridos.

De Valera.—Las comunicaciones con Cork

DUBLIN 2.—El Sr. De Valera se encuentra en Macroom.

Se han restablecido las comunicaciones telegráficas con la ciudad de Cork.

EN HONFLEUR

Un monumento a Sorel

Y un discurso de Poincaré

PARIS 3.—Con motivo de la inauguración, en Honfleur, del monumento erigido en memoria del Sr. Sorel, el presidente del Consejo de ministros, Sr. Poincaré, pronunció un discurso, en el que puso de manifiesto la magna obra llevada a cabo por el escrupuloso y gran historiador, que observó siempre un respeto verdaderamente religioso a la verdad.

E. Sr. Albert Sorel—dijo el presidente—comprobó, al finalizar su labor, que los alemanes, tan pronto como se vieron libres de Napoleón, soñaron con los Barbarroja y Othon, dueños de las Italías, Lotaringias, Borgoñas y Flandes.

Después de deplorar que el Sr. Sorel no haya podido emitir su juicio acerca de los acontecimientos actuales, el Sr. Poincaré terminó diciendo:

«Desde la muerte del célebre historiador, el sueño de los alemanes se ha visto interrumpido, e incluso, a fuerza de dejar se llevar de sus quimeras, acabaron por inquietar a los demás pueblos y provocar un movimiento general de la conciencia humana. Pero, ¿cuánto tiempo recordará la lección que los hechos le han dado y que tan claramente se vislumbraba ya en los estudios de Sorel?»

«Siguiendo su incurable manía de invertir los papeles, los alemanes comienzan de nuevo a acusarnos de imperialismo, en esta hora en que damos al mundo febril prueba de tanta paciencia como moderación, y en que ellos mismos elevan de nuevo a la dignidad de himno nacional el «Deutschland Ueber Alles».

Leamos detenidamente la obra de Sorel, permaneciendo dispuestos siempre a defender nuestros legítimos derechos.»

Griegos y turcos

La retirada griega

ADANA 2.—Se confirma que las fuerzas griegas han retrocedido 130 kilómetros, y se considera próxima la caída de Uchak.

El comunicado oficial del día 31

ATENAS 2.—Comunicado oficial del día 31 de agosto:

«rente de Ismid-E-kicheir.—Las tropas de los grupos sur-sureste continúan el retroceso, sin sufrir seria presión del enemigo.

Las tropas llegaron a la línea del Este de Oichand y al Este de Uchak.»

Comunicado griego de ayer

ATENAS 4.—El comunicado griego de ayer, dice: «Continúa el repliegue de nuestras tropas, según plan previamente acordado.»

El Sr. Gunaris ha desmentido el rumor según el cual el Gobierno se proponía dimitir.

Un comunicado turco

ANGORA 4.—Un comunicado turco dice que el Ejército griego ha quedado cortado en dos, y que las tropas helenas se rinden en desorden, abandonando numerosos materiales. Los kemalistas han cogido unos 150 cañones, y han ocupado Kutelia-Redos.

Ecos de Sociedad

En el Palace de Saint-Moritz se ha celebrado una fiesta aristocrática, con reproducciones del palacio de los Dux, del Campanile y de otros monumentos venecianos.

Entre las señoras que asistieron, algunas de ellas enmascaradas, figuraban la duquesa de Alba, las Princesas Alexis Karagorévitch, Colonna y de la Tour d'Auvergne, lady Barbara Seymour, marquesa de Medici, madame Venizelos y otras.

Ha fallecido en Santander la señora doña Virginia Ibarca, viuda de Pombo.

La muerte de la señora viuda de Pombo ha sido muy senuda en la capital montañesa.

El ex ministro conde de Lizárraga y su esposa, que se encuentran en Caunter, han regresado a San Sebastián.

Los marqueses de Ivarrey han llegado a Munich, procedentes de Bad Kissigau. Se encuentran en Avila la señorita Bianca Borbón, que está pasando una temporada en casa del marqués de San Juan de Piedras Albas.

—Han llegado a esta corte: de Liérganes, los señores de García Molinas; de París, el vizconde de Altamira; de Deauville, el diputado a Cortes D. José Luis Torres; de San Sebastián, los señores del Busto (don Lorenzo).

—Ha salido para Escocia D. Alfredo Bauer.

—Se han trasladado: de Carlsbad a San Sebastián, los condes de Artaza; de Cestona a Zaldívar, los señores de Urrutia; de Luchon a Pau, los señores de Belido (don Luis); de Piquera de Foz a Sevilla, don José María Tassara; de Vichy a París, don Julian Felipe.

Después de la huelga de Correos

Provisión de fondos para el Giro telegráfico

La «Gaceta» del sábado publicó las siguientes Reales órdenes de Gobernación: «Por Real orden de este Ministerio, fecha 19 del actual, se dispuso que el Giro llamado telegráfico, desempeñado en esencia por el Cuerpo de Telégrafos, se confiese a éste totalmente, con arreglo a las bases que la citada disposición establece, respondiendo así a exigencias propias de una función remuneradora para el Estado y a legítimo afán de llenar mejor las conveniencias del público, cada día más inclinadas a utilizar este servicio.

Pero la implantación rápida del giro en su nueva forma, separándolo del postal, trae consigo la necesidad ineludible de proveer inmediatamente de fondos a todas las estaciones telegráficas permanentes, completas y limitadas, poniéndolas en situación de afrontar los pagos desde el primer momento. Y esto requiere la concesión de un crédito que, según cálculo aproximado, asciende a un millón de pesetas, cifra que acaso sea preciso ampliar, si con el transcurso del tiempo el volumen de los giros cursados alcanzase mayores proporciones.

En su consecuencia, Su Majestad el Rey (q. d. g.) ha tenido a bien resolver que, conforme el Real decreto de 23 de diciembre de 1913, se interese del Ministerio de Hacienda la urgente apertura del crédito de un millón de pesetas, imputándole al presupuesto de gastos de este departamento, a fin de facilitar a las estaciones telegráficas los fondos necesarios para comenzar y desenvolver las operaciones de giro.»

«Acordado por Real orden de 19 del corriente mes que el giro llamado telegráfico se separe del postal y quede totalmente a cargo del Cuerpo de Telégrafos, siendo absolutamente preciso facilitar fondos a todas las estaciones para afrontar los pagos que puedan presentarse.

Su Majestad el Rey (q. d. g.) se ha servido disponer que por la Ordenación de pagos del Ministerio de la Gobernación se expida un libramiento de un millón de pesetas contra la Tesorería Central, a nombre del director general de Correos y Telégrafos y con arreglo al crédito abierto en un capítulo adicional del presupuesto de gastos de este departamento. «Para provisión de fondos con destino al Giro telegráfico.»

Los carteros readmitidos

El director general de Correos recibió el sábado la visita de los carteros readmitidos, los cuales le expresaron su gratitud por su reposición.

El Sr. Silva dijo a sus visitantes que la gratitud correspondía al Gobierno, y les manifestó que el medio que tenían de corresponder a esa actitud era procurando excederse en el cumplimiento de sus deberes.

No hay ampliación de plazas

Dijo anteayer el director general de Correos que algunos periódicos habían interpretado mal sus manifestaciones en lo que se refiere a nombramientos de personal femenino.

Dichas plazas se ampliarán, pero no de momento, sino cuando lo exijan las necesidades del servicio.

Restablecimiento del servicio de valores

La «Gaceta» de ayer publica la siguiente Real orden:

«Ilustísimo señor: Restablecido en gran parte la normalidad en el servicio de Correos, y atendida la conveniencia de que no quede en suspenso por más tiempo la circulación de pliegos de valores declarados entre aquellas localidades en que no exista dificultad para su imposición y entrega,

Su Majestad el Rey (q. d. g.) se ha servido disponer:

1.º A partir del día 6 del corriente se practique el servicio de valores declarados entre capitales de provincia, y desde el día 10 del mismo mes, entre todas las Oficinas autorizadas con anterioridad al día 1 de agosto último; y

2.º Los jefes de las dependencias a quienes se encomiende el servicio de valores declarados harán constar en los libros en que se inscriban las imposiciones y entregas una diligencia en que conste que se reanuda el servicio, a continuación de la cual seguirán anotando los asientos correspondientes.

De Real orden lo digo a V. I. para su conocimiento y efectos consiguientes. Dios guarde a V. I. muchos años. Madrid, 2 de septiembre de 1922.—Pineda.—Señor director general de Correos y Telégrafos.»

Muerte de F. W. Dickinson

LONDRES 2.—Al mediodía de hoy falleció repentinamente el redactor jefe de la Agencia Reuter, Sr. F. W. Dickinson. El finado desempeñaba su importante cargo desde hace veinte años.

Fallecimiento de la duquesa de Albany

LONDRES 2.—La duquesa de Albany, tía política del Rey Jorge, ha fallecido inesperadamente en una población del continente.

Según el «Evening News», la duquesa de Albany falleció en Innsbruck, a donde había ido a visitar a su hijo el duque de Sajonia Coburgo.

Marruecos

Informes oficiales

Parte oficial del sábado

El general encargado del despacho comunica a ministro de la Guerra lo siguiente:

El Alto Comisario interino ha salido para Melilla a bordo del «Reina Regente», acompañado del bach Larbi Benouna, en representación de S. A. I. El Jefe de la jefatura de Arcila y del Jefe de la jefatura de Tetuán, a fin de hacer entrega de los deberes de nombramiento del caud y Jefe de Guelaya.

En los territorios Ceuta-Tetuán, sin novedad.

En el territorio de Larache, al regresar de Alcazar a dicha plaza las fuerzas de Intendencia, conduciendo un relevo de ganado, al pasar el primer puente después de Kerman, sobre la pista de Buika, se esparcieron unos mulos, cayéndose al barranco dos de éstos y el soldado Cristóbal Molanes, que resultó con la fractura de la pierna izquierda por el muslo, ingresando en el hospital, calificado su estado de grave, y los dos mulos con lesiones importantes.

En el territorio de Melilla, la Policía sostuvo tiroteo con el enemigo, que estableció una emboscada en el camino zoco Aso, resultando del encuentro un Policía muerto y tres heridos, y habiéndose hecho al enemigo cuatro muertos, a los que se les recogió armamento.

Las últimas noticias recibidas hoy sobre diferentes concentraciones manifiestan que los indígenas agrupados en Beni-Uixich y Tefersit han abandonado Melilla, marchando a sus casas.

La situación política en Beni-Tuzin es satisfactoria, pues continúa presentándose algunas familias y los jefes en Melilla, y se tienen anunciadas otras presentaciones.

El del domingo

El general encargado del despacho del Ejército de África, a las diez y nueve cuarenta y cinco horas del día de hoy, comunica lo siguiente:

«Sin novedad en territorios de Ceuta, Tetuán y Larache».

En el de Melilla, noticias recibidas campo enemigo, manifiestan no haber variado sensiblemente situación, aunque parece ser que espíritu rebelde va decayendo».

De Tetuán

El comandante Riquelme.—Una Compañía a Melilla

TETUAN 2.—Llegó el comandante Kindelan, nombrado recientemente jefe de los Servicios de aviación de África.

Mañana marchará a Melilla el secretario de la Alta Comisaría con una Comisión del Gobierno jerárquico, que lleva una carta del Jefe de la jefatura de la región oriental.

La Comisión la componen el intendente de Palacio, Sidi Hassan; el chef Atallah, el caud Dris-el Rifi y varios moros mandados por el caud de Mexuar.

Llevarán los nombramientos de los caudales nombrados recientemente en los territorios orientales y los de los Jefes de dichos caudales.

El acto de entrega de nombramientos se verificará con toda solemnidad en la antigua residencia del Majzen, en la plaza de Farjana. Concurrirán al acto varios moros notables.

El secretario de la Alta Comisaría lleva además el anticipo concedido por el Gobierno a los agricultores damnificados de la zona de Melilla a consecuencia de los sucesos del año pasado.

El Sr. López Ferrer y los representantes del Majzen llevan la misión de estudiar sobre el terreno el planteamiento del Protectorado y la sustitución gradual del régimen político que en la actualidad se sigue en aquel territorio, de acuerdo con los planes trazados por el Gobierno español y el general Burquette.

Se comenta mucho que el nuevo gran visir no forme parte de la Comisión, cuando los distintos aplazamientos que hubo anteriormente se debieron a las dilaciones que imponía el primer ministro dimisionario para no ir a Melilla dejando parte de la Comisión.

Ha marchado a Xauen el jefe de aquella ciudad, Sidi Ujji El Bakkaí.

De Melilla

Varías noticias de la plaza y del campo

MELILLA 2.—Después de mediodía, el vapor correo de Málaga «Antonio Lázaro». Tuvo que acudir en socorro del vapor «Tintore», que hacía la travesía de Almería a este puerto, sufriendo averías en las inmediaciones de la isla Alborán. Sin novedad la tripulación y el pasajero.

También acudió en socorro del «Tintore», al oír las señales pidiendo auxilio, los vapores «Delfín» y «García».

Los pasajeros del «Tintore» refieren que alrededor de las tres de la madrugada, estando el vapor abasteciéndose en la isla de Alborán, la corriente lo arrastró hacia una laja, donde a la bajamar quedó encallado, suelto por la proa.

El capitán de la embarcación tranquilizó a los pasajeros, disponiendo la maniobra, al mismo tiempo que por radiotelegrafía solicitaba la presencia de otro buque.

La Delegación de la Transmediterránea en Melilla, al tener conocimiento de la avería, dispuso la salida del «Gandía» por si era preciso su auxilio.

El «Tintore» continuará marfesa desde este puerto su viaje a Cartagena y Alicante.

En el último reconocimiento realizado cerca de Beni-Teb fueron los batallones de los regimientos de Toledo, Burgos, Galicia y África, un escuadrón de Regulares, dos batallas del noveno ligero, una estación óptica y dos camiones blindados. Mandaba estas fuerzas el coronel D. Alfredo Coronel.

Avanzó en orden abierto hasta cuatro kilómetros de Abadía, luego cambió he-

cia Bufarcut, replegándose después al regresar a Dar Drius.

El enemigo le cañoneó, sin consecuencias.

Desde las alturas varios grupos hicieron fuego de fusilería.

Regresó el crucero «Cataluña» después de bombardear la costa de Alhucemas, secundado por los hidroplanos del «Dédalo». Igualmente llegó el transporte «Almirante Lobos», conduciendo algunos fuerzas de Infantería de Marina, que relevarán a las del mismo Cuerpo que prestan servicio a bordo del «Cataluña».

Han comenzado a instruirse juicios contradictorios para conceder la cruz de San Fernando al coronel Lasquetty, al teniente Solanes, que le acompañaba cuando le mataron, y al soldado, mecánico, Salvat, que conducía el automóvil y sucumbió víctima de la agresión.

Durante la madrugada se ha registrado en la calle de Estopinan un crimen pasional.

Resultó gravísimamente herida, con una navaja barbea, Adela Hernández y su hija María R-bolledo, de doce años.

El agresor, José Contreras, se quitó la vida seccionándose la tráquea.

Se tienen noticias de que en Oñ se registra casos de enfermedad sosa, habiendo creído algunos que se trata de la peste bubónica.

Aquí se han adoptado medidas sanitarias. Llegaron dos barcos de Oñ, y el director de Sanidad del puerto estuvo a bordo y procedió a la desinfección del cargamento y de los pasajeros. Estos se presentarán en un Centro de Sanidad durante cinco días.

Se ha prohibido que los buques de dicha procedencia atraquen en este muelle, y se extremarán las medidas de vigilancia cerca de los indígenas que vuelven de trabajar en la zona francesa.

Burguete y los aviadores

MELILLA 2.—El comandante general ha felicitado a las escuadrillas de aviación que tomaron parte en las últimas operaciones, en los siguientes términos:

«Durante el desarrollo de las operaciones de Azib-de-Midar, Tauriat Uchen, Isel Lassen y Azur, he tenido ocasión de comprobar una vez más la extraordinaria actividad, competencia y esmero del personal, oficiales y tropa que componen esas escuadrillas al bombardear las concentraciones enemigas y los objetivos previamente señalados, a más del acopio de valiosos datos para el conocimiento del terreno y situación del contrario. Espero haga conocer al sufrido y valiente personal a sus órdenes la satisfacción que experimento al contar con su valiosa cooperación en cuantas operaciones de guerra se realicen en este territorio.»

Noticias varias

Soldados a África

VALENCIA 2.—H. zarado con rumbo a Larache el vapor «Aragón».

Ha embarcado en este puerto un capitán, dos tenientes y 325 soldados del regimiento de Melilla.

Trae de Barcelona 170 soldados del regimiento de Luchana, 23 de Pontoneros y 81 del primero de Artillería.

GAMBRINUS

Cervecería de los sportsmen ZORRILLA, 11.—TELEFONO M 36-22

DEPORTES

(POR TELEGRAMA)

MOTORISMO

El circuito de Orduña

ORDUÑA 3.—La carrera organizada por el Club Deportivo de Bilbao, con la cooperación del Ayuntamiento de Orduña, había despertado gran interés entre los aficionados bilbaínos y de la corte.

En la tarde del sábado llegaron en «motocarro» desde Madrid los señores Salazar, Ribad, Coppel (Luis), Fuentes (Manuel), Izarte, Rigel, Romero y Landaeche (Martín y Francisco).

Ocho días antes habían llegado los corredores de la casa Hurley, Vicente Nauer, Zorras Matos y Lázaro Villada, y el viernes, a media noche, llegó Germán Villar, y como pasajero «apuro» Juan Rivera, y por la Zentib, Sarz y otro corredor.

El tiempo, melado en agua hace doce días, ha impedido en absoluto a los corredores reconocer el circuito Orduña-Vitoria-Amurrio (111 kilómetros), donde había de celebrarse la carrera, y como las noticias aquí recibidas eran contradictorias respecto a la suspensión de las carreras, me trasladé a Bilbao, donde comprobé que el sábado, a la una y media, se celebró una reunión en el Club Deportivo, acordándose definitivamente la suspensión de esta carrera para el próximo domingo, 10 de los corrientes; pero que si el tiempo lo consentía se celebraría una prueba-concurso de velocidad de la subida de la Peña de Orduña, prueba que tampoco se celebró por las lluvias.

La prueba ha quedado aplazada, por lo tanto, para el próximo domingo, en la cual tomarán parte las Harley, la Zentib y una Indian pilotada particularmente por Paciano Fernández.

Sorriquetta, el entusiasta deportista bilbaíno, ha engrosado el equipo Harley, en el que figura también el bilbaíno Artache y el guipuzcoano Eduardo Landa.

Los madrileños regresan a Madrid, lamentando que el mal tiempo, que sólo alcaza al circuito, haya obligado a suspender esta interesante prueba.—Delgado.

El Congreso mejicano

La sesión de apertura

MEXICO 2.—Ayer se verificó la solemne sesión de apertura del Congreso mejicano.

El Presidente de la República, señor Obregón, leyó un Mensaje en el que declaró que la actitud de México es idéntica a la que presidió a las firmas de los Tratados

de amistad y de comercio antes que fuera ejecutado el reconocimiento por los Estados Unidos, y que el desarrollo actual de sus planes políticos y administrativos demuestra que el movimiento actual es el mismo realmente y se ciñe al cumplimiento de su misión.

El Mensaje sugiere la ratificación, por medio de la Legislación, de los recientes acuerdos concertados entre su antecesor el general Huerta y el Comité de banqueros norteamericanos concernientes a la deuda exterior de México.

Los muertos del «Itata»

Fueron 400 y los supervivientes, 27

PARIS 2.—Comunican a «Le Matin» desde Santiago de Chile, que el número de muertos a consecuencia del naufragio del vapor «Itata» asciende a 400 y a 27 los supervivientes.

TOROS

Un gran triunfo de Morenito de Zaragoza

Seis novillos de la ganadería de D. Gerardo Campos Ventolera, José Luis Martín y Morenito de Zaragoza

Ha sido mucho tiempo no velamos en la plaza de toros de Madrid lidiar un toro con tanto valor y con tanto dominio como el tercer TORO de la corrida de ayer por el diestro Morenito de Zaragoza. Tal fue su triunfo y tan legítimo, que, haciéndole el honor que se merece, antepusimos a todos los incidentes de la novillada el relato cuanto le vimos hacer.

Salió el tercer novillo de la tarde, grande, fino de pefusa, con nervio y mucho armamento, aunque muy corniabierto.

Toda la gente que había en el ruedo se asustó, con una sola excepción: Morenito de Zaragoza. Este, inmediatamente se dio cuenta de las condiciones del toro, e hincando las rodillas en la arena y extendiendo a su frente el capote, citó a la fiera para darla una arga afuro a la espeluznante. Se guisamente, y ya de pie, una colección de verónicas «bestiales», como diría un niño «bueno».

El público, que llenaba la plaza hasta el tejado, enloqueció de entusiasmo ante aquel alarde de valor.

Durante el tercio de varas, en el que el toro hizo también una buena pelea, derribó cuatro veces y mató dos jacos, vimos dos bonitos y valientes quites del novillo zaragozano, que sobresalieron doblemente, por lo medrosos que estuvieron sus compañeros. Suenan los clarines para cambiar de suerte, y el espada coge los palos y en dos minutos coloca dos hermosos pares de banderillas al cursiveo, y cuando a dos metros de los pitones, cambia otro par en las pódolas, cerrando así el segundo tercio. Las ovaciones se sucedían. Y Morenito de Zaragoza recibe de su «mozo» los avíos de matar, y previo permiso presidencial brinda a un espectador que ocupa una barrera. Se dirige al toro y le hace una faena de muleta, valiente hasta la exageración y con perfecto dominio. Vimos pases de todas las marcas, sobresaliendo un molinete de pura ley belmontina y dos pases de pecho y... todos, terminando tan hermosa labor con media estocada en las mismas agujas que hace caer al toro con las patas por alto. E. público gritaba de entusiasmo, al mismo tiempo que hacía fluir su nivel pañuelo, demandando el trofeo con que se premian las grandes faenas a los toreros. Las dos orejas del bicho le fueron entregadas al héroe de la tarde, quien hubo de dar la vuelta al ruedo devolviendo sombreros y prendas de vestir, que los espectadores le arrojaban en demostración de su alegría.

Esta fue la labor de Morenito de Zaragoza en el tercio toro de la corrida de ayer en Madrid. En el último, que era un toro reservón y muy bronco al embestir, estuvo muy valiente con el capote, y eficaz y breve con la muleta y estoque. Bien, dadas las condiciones del toro.

Ventolera y José Luis Martín estuvieron regular y mal, respectivamente. Ventolera toreó bien con el capote a su primer; con la muleta estuvo desconfiado, e igualmente, y le tumbó de una estocada baja. Y en su segundo estuvo francamente mal.

José Luis Martín derrochó el mieldo por toncladas.

El ganado fue muy grande, y, en general, bravo y noble. Por el peso y por los cuernos podrían haber hecho buen papel en una corrida de TOROS. Entre los seis tomaron 28 varas; tumbaron 19 veces y mataron ocho capallos.

CARAMBITA

En Tetuán

Una buena corrida de Llorente

Los novillos lidiados ayer en la plaza de Tetuán fueron superiores; en cuanto a presentación y bravura no digamos que fueron toros de bandera, pero acudieron noblemente a los capotes y a la hora de la muerte llegaron demasiado buenos, pues les dieron infinidad de capotazos.

Los matadores obtuvieron tres notas: Igúño, se le dio la calificación de sobresaliente al matar sus dos toros por su manera de tirar carne al suelo, como se dice en el argot taurino; a sus dos bichos los tumbó de dos estocazos en el alto, que fueron premiados con la oreja de cada uno de sus toros. Este torero es un hombre fuerte y alto, y los toros que para él parecen regulares de tamaño, siendo para uno de regular estatura resultan enormes de grandes.

Gis Carrión no es un torpe ni un ignorante; maneja la muleta con bastante soltura, y con las banderillas también apunta cosas de buen banderillero; con el estoque entra demasiado precipitado y no baja lo suficiente la mano izquierda, y así es un defecto que puede remediar este torero, que no pga escaso de valor. Esto obtuvo «notable».

El debutante Liri, es un muchacho de muy buena voluntad, fue cogido varias veces sin consecuencias desagradables en el fisco; pero en el toro no es solo volun-

tad lo que se necesita, hacen falta dos cosas más: valor y maneras al ejecutar un lance o un pase de muleta, y esto le falta al debutante. Aquí la nota fue «regular».

De los subalternos, con la garrocha, Crespo, y con las banderillas, nadie.

M. N.

De Barcelona

La designación de Martínez Anido para un cargo en África, está aún muy fría

BARCELONA 3.—Se ha comentado hoy mucho la noticia de que el gobernador civil, Sr. Martínez Anido, va a ser nombrado gobernador militar de la plaza de Melilla.

Hablando los periodistas con el Sr. Martínez Anido, le preguntaron si la noticia era cierta, y éste les contestó: «Eso es muy frío lo laví».

Angel Pestaña continúa mejorando rápidamente

BARCELONA 3.—Comunican de Manresa que el leader Angel Pestaña mejora rápidamente.

Recibe numerosas visitas y conversa alegremente con sus visitantes.

Los médicos le permitieron tomar algún alimento.

Los facultativos confían en que Pestaña podrá abandonar el lecho dentro de la semana próxima.

Nuevos detalles del asalto y robo a un tren obrero

BARCELONA 3.—En el palacio de Justicia continúan presos e incomunicados los dos chófers del «auto» que utilizaron los ladrones para cometer el atraco del tren en Pueblo Nuevo.

Esto no obstante, la impresión general es de que ambos mecánicos son inocentes, y que si guiaron el automóvil lo hicieron bajo la presión de amenazas de muerte.

Se desmiente que haya parecido parte de la cantidad robada.

Tempoco se ha confirmado la noticia del h-lazgo de la caja que contenía el dinero en uno de los solares de la barriada de Pueblo Nuevo.

Se da la también que el ladrón muerto ayer sea el sindicalista llamado Queralt, por dos razones: la primera, porque el muerto, aunque viste traje azul y caza al pargato, no pertenece a la clase obrera, pues se ha podido observar que sus manos están perfectamente curadas por procedimientos de manicura, y la segunda, porque al ser Queralt, la Policía lo hubiera identificado «fácilmente», pues dicho sindicalista está fichado.

Tiroteo en Hospitalet

BARCELONA 3.—Esta madrugada se han oído en Hospitalet un gran número de detonaciones, al parecer de armas de fuego. En los centros oficiales no tenían noticia del suceso.

Según algunos vecinos de Hospitalet han manifestado, lo ocurrido ha sido que se han tiroteado un grupo de somatenistas y otro de pistoleros. Parece que un grupo de éstos merodeaba por los alrededores de la fábrica del Sr. Freixes, y que, avisados algunos de los somatenistas, se personaron allí, dándole el alto. Los pistoleros contestaron haciendo fuego con sus pistolas.

Los somatenistas hicieron lo propio, y los otros se dieron a la fuga.

No resultó herido ningún somatenista; pero, en cambio, se cree que del grupo de pistoleros alguno debió ser, pues en el lugar donde ocurrió el hecho se han podido observar manchas de sangre.

Colisión entre sindicalistas

BARCELONA 3.—En Badalona, en la Riera Font, dos grupos de sindicalistas se han tiroteado, cruzando uno unos 12 ó 14 disparos, no resultando ningún herido. No se ha practicado ninguna detención.

Ferias y fiestas

En Huelva

HUELVA 3.—Reina gran animación para los próximos festejos en honor de la patrona, Nuestra Señora de la Cinta.

Se celebrarán corridas de toros, iluminaciones, bailes de Sociedad y populares, fuegos de artificio y otros.

También se harán repartos de bonos a los pobres.

En Sanlúcar

SANLUCAR 3.—En el teatro Reina Victoria se ha celebrado un festival a beneficio de las asiadas de las Hermanitas de la Cruz.

Tomó parte la banda del Tercio de Voluntarios, ejecutando un programa selecto. Se recitaron poesías y luego dieron conciertos la Banda municipal, el sexteto de Castillo y la orquesta E-pinar.

La concurrencia fue numerosa y distinguida.

En Santander

SANTANDER 3.—La Masa Coral de Bilbao ha dado un concierto en el teatro Pereda, interpretando magistralmente varias obras.

Fue muy aplaudida.

En Mérida

MÉRIDA 3.—Ayer, primer día de feria, llegaron los trenes repletos de feriantes. En el «rodeo» hay mucho ganado; pero, hasta ahora, las transacciones son escasas.

Telegramas de provincias

Soldados para África.—Salida del vapor «Aragón»

VALENCIA 2.—En las primeras horas de esta mañana se congregó en El Grao numeroso público, que esperaba ilusionado la llegada del vapor «Aragón», que debía conducir reclutas del 19, repatriados.

Dicho buque fondeó a las nueve de la mañana, pero sin conducir ningún soldado repatriado, lo que produjo el natural desencanto y disgusto.

Embarcaron en él los soldados de la quinta de 1921, que sustituirán a los que eran esperados, los cuales regresarán tan pronto lleguen aquéllos.

El vapor «Aragón» llevaba ya a bordo 324 soldados de diferentes regimientos.

A las doce llegó al muelle el regimiento de Mallorca, con la música, e inmediatamente se dispuso la operación de embarque, que se efectuó mientras la banda del regimiento interpretaba varias composiciones, entre ellas «La canción del soldado», coreada por todos los reclutas.

A la una de la tarde soló amarras, y fué despedido con entusiasmas vivas. Presenciaron el acto el capitán general, gobernadores civil y militar, alcalde, comandante de Marina y varias personalidades.

Choque de automóviles.—Seis heridos

PAMPLONA 2.—En la carretera de Pamplona al Valle de Baztán, entre Elizondo e Iruña, chocaron un automóvil de servicio público y otro del general don Nazario Calonge, que venían en Elizondo.

En éste iban de excursión conocidas personas.

Del choque resultaron heridas las jóvenes doña Pilar Gastón y Clara Gzt-lú, el médico de Iruña D. Pedro Mari Olasortu, D. Gabino Pujadas, D. Miguel Simón y el chófer Antonio Alonso.

Las heridas que padecen son de carácter leve.

P óxima asamblea hallera en Oviedo

OVIEDO 4.—El día 11 del actual se celebrará en esta capital una asamblea magna de halleros para tratar de la importación del carbón inglés.

La Comisión organizadora realizará durante la semana próxima varios importantes actos de propaganda por la provincia.

Visitará los Ayuntamientos y organizará mítines y conferencias en los centros mineros de Gijón, Avilés, Mieres y Sama de Langreo.

Solución de una huelga

ZARAGOZA 2.—Se ha solucionado la huelga de la fábrica de cordelería de Aragón H-ramanos.

Los obreros herradores han acordado presentar unas bases pidiendo la jornada de ocho horas y otras mejoras.

La Coral Bilbaína en Santander

SANTANDER 2.—A la una y media de la tarde llegó, procedente de Bilbao, la Sociedad Coral Bilbaína, que fué recibida por una Comisión del Ayuntamiento.

Desde la estación se dirigió a la Casa Consistorial, donde depositó la bandera, siendo obsequiados los orfeonistas con un espaldado «lucho».

Esta tarde dieron un concierto en el teatro Pereda, que estuvo muy concurrido. El público ovacionó a los ejecutantes, y sobre todo, a su director, Sr. Guridi.

Música darán un concierto público.

Banquete al presidente del Supremo

SAN SEBASTIAN 2.—El Sr. Caudal Audeles, presidente del Tribunal Supremo, que se encuentra en esta ciudad veraneando, ha sido obsequiado hoy con un banquete, que le han ofrecido los funcionarios de la carrera judicial. Entre los concurrentes se hallaban el presidente de la Audiencia territorial de Pamplona y el senador Sr. Elósegui.

Herradoras y tejedoras de Zaragoza

ZARAGOZA 2.—Esta tarde se han reunido los herradoras y han acordado pedir unas mejoras a los patronos, concediéndoles un plazo de cuarenta y ocho horas, pasadas las cuales irán a la huelga.

También se han reunido las obreras tejedoras, que acordaron apoyar a sus compañeras de huelga.

VARIETES

Centro

Una Empresa de Barcelona ha abierto, por unos días, con programa de variedades, el teatro del Centro de Hijos de Madrid.

La inauguración, celebrada el sábado, llevó a amplio coliseo numeroso público, que, en general, salió satisfechísimo de la mayoría de los números que integran el cartel.

Liceo

Terminó la compañía de género chico, de la que el vocal de aquel Casino, Sr. Chiapi, encargó de la sección de espectáculos, se ha hecho representante o Empresa, y piensa realizar una tournée por provincias, que comenzará en Alcazar de San Juan.

Desde hace dos días funciona en el centro de recreo de la calle de Alcalá, cinematógrafo y dos números de variedades.

Maravillas

Continúan los éxitos alcanzados en este teatro, desde su debut por la «estrella» Gloria Gil Rey y el ventrílocuo Balder.

Zarzuela

Se anuncia para en breve, en el amplio teatro de la calle de Jovelanos, una temporada de cine extra, con la que abre la temporada la nueva Empresa del Sr. Fraga.

Más adelante, desfilarán por aquel coliseo las «atracciones» de más éxitos en las variedades.

TEATROS

INFANTA ISABEL.—Mañana, por la tarde, la nueva obra «París».

Por la noche, la admirable comedia de los Quintero «La calumniada», gran éxito de esta compañía. El miércoles, por la noche, reposición de la graciosísima obra «El doctor Jiménez».

EN EL RETIRO

Inauguración del
Congreso Odontológico

Un discurso del Rey

En el Palacio de Exposiciones del Retiro se ha verificado esta tarde, a las cuatro, la inauguración conjunta de las sesiones del 9.º Congreso Dental Internacional y del 9.º Congreso Dental Español, bajo la presidencia de S. M. el Rey.

Antes del acto.—Llegada del Soberano

El Soberano, vistiendo uniforme de Artillería, llegó al Palacio de Exposiciones, acompañado del duque de Miranda y de su ayudante, Sr. Butler. Una compañía de Wad Rás, con bandera y música, le rindió honores frente al edificio, revisándola el Monarca tan pronto descendió de su automóvil.

En la escalinata, magníficamente adornada, esperaban a Don Alfonso el ministro de la Gobernación, que vestía de uniforme; el alcalde, el subsecretario de Instrucción pública, Sr. Castells; capitán general, gobernador militar, y en nombre de los congresistas, el ex ministro doctor Cortezo y el doctor D. Florentín Aguilar.

Comienzo del acto.—Discursos del señor Aguilar y de algunos delegados extranjeros

El Rey, después de saludar a las personas que le esperaban, entró en el salón de la planta baja, preparado para el acto de inauguración. De las paredes pendían valiosos tapices y flores y palmeras, decoraban la sala.

A entrar, una orquesta interpretó la Marcha Real. El Rey ocupó la presidencia, frente a la puerta de entrada, señalando a su derecha el ministro de la Gobernación, el alcalde y el Sr. Castells, y a la izquierda el doctor Brophy, de Chicago, presidente de la Federación Dental Internacional, que vestía su traje de doctor, y los doctores Cortezo y Aguilar.

Abierto el acto, el doctor D. Florentín Aguilar dio lectura de un discurso en el que enumeró los trabajos preparatorios del Congreso, citó el hecho de que la Federación Internacional es la primera vez que se reúne después de la guerra y dijo lo que se propone ser el noveno Congreso Dental Español, que va a celebrar sus sesiones en el salón de la planta baja del Retiro, bajo su presidencia, y al mismo tiempo que la Federación. Encomió los méritos del doctor Brophy, que va a presidir las sesiones de ésta, y de los cuales han venido a Madrid desde los más lejanos puntos del extranjero.

Celebrándose al mismo tiempo las sesiones del Congreso español, dijo, podrán ver los extranjeros el espíritu progresivo y de honrado compañerismo que anima a la juventud odontológica española, que constantemente pone de relieve su amor a la Escuela de Odontología, donde aprendió sus primeras lecciones.

Terminada pidiendo, en nombre de todos, el homenaje de su gratitud al Rey, por ser patrocinador de esta Asamblea y por proteger constantemente los estudios de esta especialidad.

A continuación pronunciaron o leyeron discursos, en sus respectivos idiomas, el doctor Brophy, que detalló la labor de la Federación Internacional, y saludó, en nombre de ella y de los Estados Unidos, al Rey de España; y los doctores Murray, de Inglaterra; Rosenthal, de Bélgica; Villán, de Francia; Van Hasselt, de Holanda; Jess, de Alemania; Shiro Kure, del Japón; Chiavaro, de Italia, y Palmgren, de Suecia.

Hablan el alcalde de Madrid y el ministro de la Gobernación

El alcalde de Madrid hizo uso de contención de la palabra, saludando en nombre del pueblo madrileño a los congresistas, que representan una ciencia que es arte al mismo tiempo.

Os habéis dado cuenta—dijo—de la inteligencia y del corazón de nuestro Soberano y de la fuerza expansiva de su simpatía, y ello os habrá inspirado.

En nombre de este Ayuntamiento, que se ha preocupado siempre de estas cuestiones odontológicas, y del pueblo bilingüe de Madrid, os ofrezco hospitalidad a vosotros, representantes extranjeros. En cuanto a vosotros, representantes de provincias, no necesito decir que Madrid es vuestro propio hogar y a los delegados americanos he de anunciarles que quizá cuando vayan recorriendo los lugares de Castilla, verán en ellos las casas de donde partieron sus abuelos para civilizar el otro continente.

El Sr. Pinjés comenzó diciendo que la presencia del Rey significaba la simpatía que España entera acogía la celebración del Congreso, pues el Soberano es el verdadero representante de la idealidad de la nación.

Recogió las frases de algunos asambleístas enaltecimiento la Odontología, y dijo que ellas indicaban ideas que el Gobierno estudiará para desenvolverlas.

Era necesario, añadió, que diérais este combate cerrado, presentándoos en frente único contra el intrusismo y la charlatanería, que habían invadido vuestra especialidad. Y justo es reconocer, y hay que proclamarlo muy alto, que en vuestra empresa hay una grande y enaltecedora espiritualidad.

Todos nos hace confiar en un porvenir próximo, y el Gobierno de Su Majestad os anuncia que recogerá vuestras enseñanzas, y os dice que se considera muy feliz dándoos la bienvenida.

El discurso del Rey

Todos los anteriores oradores fueron muy aplaudidos, y al levantarse el Soberano para dar lectura de su anunciado discurso, los concurrentes, entre los que

garaban muchas señoras, puestos en pie, le ovacionaron con entusiasmo.

El Rey, en su discurso, comenzó recordando una profecía del Eclesiastes y diciendo que se había cumplido en esta ocasión. Yo me congratulo—siguió—de presidir este Congreso Odontológico, que ha reunido en Madrid a sabios de todos los países en una Asamblea en la que concurre la circunstancia especial de ser la primera que se celebra después de la guerra, durante la cual la Federación Dental Internacional tuvo que interrumpir sus reuniones.

Es ésta, por tanto, la primera vez que, dando en el campo de la ciencia una lección a los diplomáticos, unis a todos, acordándonos de que ante el bien no hay nacionalidades (Grandes aplausos). Al Rey de una nación neutral que durante la guerra habló a todos, sin fijarse en sus nacionalidades y procurando consolar dolores donde quiera que aparecieron, le es muy grato presidir esta reunión que se celebra en la capital de su país.

En estas manifestaciones es donde se condensa cuanto durante la guerra yo pude hacer por unos y otros.

En cuanto a nuestros propósitos sobre las ciencias médicas, claramente os revela el proyecto de fundación en Madrid de una Universidad médica.

Refiriéndose a continuación el Monarca a los inventos hechos en el terreno de esta ciencia durante la guerra, y dirigiéndose a los congresistas, dijo: «Muchos de vuestros inventos los aplican ya nuestros equipos militares.»

Yo os saludo—dijo por último—. Y sabed que os acompaña la nación entera en vuestras tareas, y os sigue con su simpatía a vosotros que habéis sabido unir de modo tan íntimo los dos grandes sentimientos de lo útil y lo bello.

Una enorme ovación acogió las últimas palabras del Soberano, finalizando así el acto.

Visita a la Exposición

Seguidamente el Rey recorrió las divisiones del edificio en que se ha instalado la Exposición odontológica, y a las cinco y cuarto abandonaba el Retiro, con los mismos honores con que había sido recibido.

Veraneo regio

Salida de la Reina para San Sebastián
BILBAO 2.—A las once de la mañana ha marchado a San Sebastián la Reina Victoria, acompañada del personal palatino.

Las autoridades y la aristocracia bilbaína hicieron a la Soberana una despedida en extremo cariñosa, y el público la tributó calorosas ovaciones.

Doña Victoria ha manifestado que marcha satisfechísima de su estancia en Bilbao y de las pruebas de afecto que ha recibido. Prometiéndole volver el año próximo.

Cariñoso recibimiento en San Sebastián

—Un banquete.—El centenario de Euzkadi.
SAN SEBASTIÁN 2.—A las una y media de la tarde ha llegado la Reina Doña Victoria, acompañada de la duquesa de San Carlos, marquesa de la Torre y de los señores palatinos.

La Reina fue recibida cariñosamente. En Miramar la esperaban sus augustos hijos y la Reina Doña Cristina, con los que pasó por la tarde, y estuvo luego presenciando el debut de Pastora Imperio.

El presidente del Supremo, Sr. Ciudad Aunós, que se encuentra aquí veraneando, ha sido obsequiado hoy con un banquete por los funcionarios de la carrera judicial.

La Diputación se ha reunido esta mañana en sesión privada para ultimar los detalles de las fiestas del centenario de Euzkadi.

La Comisión organizadora estuvo esta tarde en Guetaria con el mismo objeto.

EN VIENA

Conferencia de la Unión Interparlamentaria

Una proposición del delegado español
VIENA 28 (por correo).—En la Conferencia de la Unión interparlamentaria celebrada en esta capital ha sido aprobada hoy, por unanimidad, la siguiente proposición, presentada por el delegado oficial de España, Sr. Prado Palacio:

«El grupo español ruega a todos sus ilustres colegas de la Unión Interparlamentaria que se sirvan declarar que ven con el mayor agrado que, al reintegrarnos cada grupo a nuestros respectivos Parlamentos, hagamos constar en ellos, por especial acuerdo de esta XX Conferencia de la Unión Interparlamentaria, sus más fervientes votos por el imperio de la paz, material, social y política de todas las naciones del mundo, basada sobre el más amplio espíritu de solidaridad y confraternidad humanas.»

Un accidente al Sr. Quiñones de León

ANNECY 4.—Durante la noche del sábado, el automóvil que conducía a Alexander de León, embajador de España en París, Sr. Quiñones de León, sufrió un accidente al descender una pronunciada cuesta, en las inmediaciones de Chaux.

Afortunadamente, el accidente se redujo a destrozos materiales del coche, sin que el representante español sufriera lesión alguna. El Sr. Quiñones de León continuó su viaje en otro coche.

Denuncia contra un concejal

Ciriaco García Martínez, de cuarenta y dos años, domiciliado en Monte Esquinza, 22, ha presentado en la Comisión de Buenavista, y después en el Juzgado de guardia, una denuncia por allanamiento de morada contra el concejal socialista señor Cordero.

El Juzgado aceptó la denuncia y ha empezado a tramitarla.

EL PROBLEMA DE MARRUECOS

Una reunión importante en el
Ministerio de la GuerraQuedó fijado el plan que ha
de seguirse en Africa

A última hora de la tarde del sábado se reunieron en el Ministerio de la Guerra el presidente del Consejo y los ministros de Hacienda, Gobernación, Estado y Marina.

Creyóse en un principio que se trataba de un Consejo; pero pronto se dispuso tal sospecha, porque el ministro de la Gobernación salió poco después de las cinco, y el de Hacienda hacia las cinco y media.

El Sr. Pinjés dijo a los periodistas que no se celebraba Consejo, como ellos suponían, sino una conferencia del presidente con los ministros de Estado y Marina, para tratar de diversos asuntos, y que la presencia del Sr. Bergamín y de él en el Ministerio obedecía a una coincidencia.

—Ha sido una simple coincidencia—manifestó—. La mejor prueba de ello es que yo me voy a trabajar al Ministerio. Hemos necesitado consultar algunos extremos al presidente, y esto es todo.

En análogos términos se expresó el señor Bergamín:

—No se alarmen—dijo—. Que no suceda nada anormal. Yo, en realidad, más que a ver al presidente, he venido sabiendo que se encontraba aquí el ministro de Estado, porque quería hablarle sobre el Convenio con Inglaterra para saber si éste marcha a la par que el de Marruecos. También deseaba aclarar algo relacionado con el envío de fondos a cierta Embajada, que con motivo de la huelga de Correos se le había dado un destino equivocado. Como no se han perdido, el error tiene fácil arreglo. De un momento a otro llegará el Alto Comisario para conferenciar con el jefe del Gobierno y los ministros de Estado y Marina. En esta conferencia nada tengo yo que exponer. Mi criterio es bien conocido. Con tal que no se gaste más dinero, pueden acordar lo que les plazca.

En efecto, el Alto Comisario llegó al Ministerio de la Guerra a las seis de la tarde. A las preguntas de los periodistas, dijo que el lunes regresará a Marruecos; que estaba muy mejorado de su enfermedad, hasta el punto de que el médico le ha dado de alta; que se encuentra fatigadísimo, porque ha recibido en estos días a más de 500 personas, y que hoy pasará el día descansando en Vilalba.

La reunión.—Un acuerdo absoluto

Antes de que llegara al Ministerio de la Guerra el general Borgeste hablaron el presidente y los ministros de Marina y Estado de las fiestas que se celebrarán en el Centenario de Euzkadi. Había que resolver pequeños detalles de protocolo, y eligiera, y todo quedó convenido y acordado. Representarán al Gobierno los señores Fernández Prada y Rivera.

Aquel día salió hoy en el rápido para San Sebastián, y el almirante Rivera marchará con el Rey en el expreso de mañana.

Como era natural, se examinaron los planes de conjunto de nuestra acción en Marruecos, y se abordaron en la conversación minuciosamente todos los aspectos del problema, con el fin de llegar a un acuerdo definitivo y concreto.

Aunque excusado es decir que la reserva que se guarda acerca de lo tratado en esta reunión fué absoluta, parece ser que el Sr. Fernández Prada explicó al general Borgeste la tardanza en devolverle su proyecto de bases para el protectorado civil, ya que lo recibió hallándose en Asturias, y tuvo que simultanear su estudio con ocupaciones muy apremiantes. El proyecto fué examinado, y le será remitido en breve al Comisario Superior.

Desde luego se crean unas milicias auxiliares, pedidas por el Sr. Borgeste, y de cuya actuación espera éste muy buenos resultados.

En cuanto al plan que se debe seguir en Marruecos, quedó suficientemente definido. Se determinó qué es lo que se puede y se debe ejecutar, y qué es lo que no se debe realizar. Una elemental discreción impide hablar de los puntos principales de lo acordado; mas cuanto manifesté en el Parlamento el jefe del Gobierno está mantenido íntegramente y aceptado en absoluto por el Comisario Superior.

Esta identificación del Alto Comisario con la norma de conducta que se ha trazado el Gabinete, permite asegurar que las operaciones que hayan de llevarse a cabo serán las que sean precisas.

Dijo también el general Borgeste que había manifestado en la Prensa que se limitaría a ser el ejecutor fidelísimo de los acuerdos del Gobierno, y esta declaración la ratificaba.

En cuanto a la persona que ha de desempeñar la Comandancia general de Melilla, parece ser que nada se acordó.

El presidente, sin embargo, espera el sábado que el Rey pueda firmar el nombramiento, antes de marchar a San Sebastián.

Algún periódico de la mañana afirmaba ayer que dicho nombramiento no recesará como insistentemente se venía diciendo, sobre el general Martínez Anido.

Un artículo de «La Epoca»

Después de la conferencia celebrada en el Ministerio de la Guerra entre la representación del Gobierno y el Alto Comisario, cobra un interés excepcional el siguiente artículo publicado el sábado por «La Epoca», y que dice así:

«Gran parte de los comentarios que estos días se han venido leyendo y oyendo acerca de la acción de España en Marruecos, obedecen a una falsa idea que se ha arraigado en muchos: la de que la posesión del terreno que constituye nuestra zona de Protectorado en el África del Norte tiene que ser inmediata y, ha de llevarse a cabo con las armas. Esa idea, ese prejuicio, ha rodeado el nombre de Alhucemas de una aureola mágica, y parece como si España no ejerciera protección ni influjo, ni recordase siquiera su prestigio, si no va a Alhucemas de un modo inmediato, con el estrepitoso militar.

Varias veces, durante la gestión del anterior Gobierno y durante la del actual, hemos abordado el tema en las columnas de «La Epoca», y siempre lo hemos hecho con estas dos ideas capitales: primera, el problema de Marruecos no es de tiempo y conducta; segunda, el problema de Marruecos no es exclusivamente militar, ni siquiera preponderantemente militar, sino político, que se auxilia con la acción de las armas en momentos precisos y determinados.

Alhucemas ha de dominarse: los beniuarguies han de dejar de ser foco de rebelión que se irradia a otras comarcas del Rif; pero eso no quiere decir, si se tienen presentes aquellas dos premisas, que haya de acometerse ahora militarmente la empresa. El cuándo y el cómo de ella es problema a determinar por un conjunto de circunstancias, y la acción de España puede irse desenvolviendo perfectamente sin sufrir perjuicio por ello.

CASA REAL

El presidente del Consejo concurrió esta mañana a la hora de costumbre a Palacio para despachar con el Rey.

A la salida confirmó a los periodistas que el Soberano emprenderá esta noche su viaje a San Sebastián.

A mediado cumplimiento al Monarca el Alto Comisario de Marruecos, general Borgeste, que esta noche regresa a Tetuán.

Ofrecieron sus respetos al Rey a primera hora de la tarde, el ex ministro de la Guerra general Villalba y el senador señor E. elat.

SUCEOS

Caído del tran
Un obrero llamado Julián Gómez Mosquera, que en la Casa de Socorro le apreciaron a colitis aguda, se cayó del coche de Batajez, sufriendo lesiones de pronóstico reservado.

Intoxicación
Por haber ingerido equivocadamente lejía, padece intoxicación grave Nicasio Segovia Villanueva.

Choque de tranvías
En la calle de Toledo, frente a la Concepción Jerónima, por el mal estado de una de las agujas, chocaron dos tranvías que sufrieron grandes desperfectos.

A consecuencia del choque resultó con contusiones Jacinto Lechuga Martín.

Otro choque
En la calle del Marqués de Urquijo chocaron una camioneta y un automóvil.

A consecuencia del encontronazo resultó con heridas al conductor de la camioneta, Patricio Legamez López.

Al caer del caballo
Al caer del caballo que montaba, se produjo heridas de pronóstico reservado Manuel Díez González.

Desaparición de una sortija
Jorge Hode ha denunciado que de su domicilio le han sustraído una sortija de oro, no sospechando quién pueda ser el autor de la referida sustracción.

Intento de suicidio
Pedro Calle Criado, de cincuenta y cinco años, fué asistido de síntomas de asfixia por inmersión, de pronóstico reservado, a consecuencia de haberse arrojado al Canal de Isabel II, con propósito de suicidarse.

Sustracción de una cartera
Don Juan Frías Madariaga ha denunciado que en un tranvía le han sustraído la cartera, que contenía 75 pesetas y documentos.

Por columpiarse
Francisco Otero Herráiz se produjo lesiones de pronóstico reservado, al estar columpiándose en la plaza de Santa Bárbara.

Estafa
Juan Reetamayor, ha denunciado a Vicente Cabello por estafa de 1.918 pesetas.

Mordeduras
María Díez Díez sufrió diferentes lesiones a consecuencia de haberla mordido un perro, propiedad de Ramón Goyzals.

Emilio Ibáñez Otero fué mordido por un gato, sufriendo lesiones leves.

Santiago Herrero Blanco fué mordido por otro gato, y también resultó herido.

Atropellos
Don José Rodríguez Alonso fué atropellado en el paseo de la Castellana por la bicicleta que montaba Emilio Gallardo Ruiz.

El atropellado sufrió lesiones de pronóstico reservado.

Al pasearse de un tranvía en marcha en la calle de Alcalá, fué alcanzado por un «auto» Lázaro Martín B.

El coche iba conducido por su propietario, Miguel Valero Ortega.

Lázaro resultó con enormes lesiones.

Alfredo Parja García fué atropellado por un tranvía en la ronda de Atocha.

Sufrió lesiones de pronóstico reservado.

En la calle de López de Hoyos fué atropellado por otro tranvía Carmen Siller Plá, que también resultó lesionada.

LA BOLSA

Cotización de 4 de septiembre
BOLSA DE MADRID

4 por 100 interior: Serie F, 71,45—C, 71,40.
A, 71,40.—Fin de mes, 70,00.

4 por 100 exterior: Serie F, 87,40—C, 87,50.
A, 87,50.

4 por 100 amortizable: Serie B, 00,00—C, 00,00.
A, 86,50.

5 por 100 amortizable 1910: Serie F, 00,00.
C, 96,25—A, 96,25.

5 por 100 amortizable 1917: Serie F, 00,00.
C, 96,25—A, 96,25.

Cédulas hipotecarias: 4 por 100, 90,75—5 por 100, 10,00.

Argumento de Madrid: Expropiación inte-

rior, por 100, 00,00.—Villa Madrid 1918, 5 por 100, 87,00.—Obras, 4,12 por 100, 00,00.

Acciones: Banco de España, 550,00.—Idem id. (bonos), 336,00.—Banco Hipotecario, 00,00.—Banco de España—Amortizable, 121,50.—Banco de España de Crédito, 128,00.—Banco Español del Río de la Plata, 233,00.—Compañía de Tabacos, 228,00.—Explosivos, 296,00.—Azucareras preferentes, 67,25.—Idem ordinarias, 34,25.—Alas Hércules de Viscaya, 00,00.—Duero-Felguera, 00,00.—Madrid, Zaragoza y Alicante, 336,00.—Norte de España, 336,00.—Ripinto (obligación), 00,00.

Moneda extranjera: Francos, 50,40.—Libras, 23,32.—Dólares, 6,45.—Marcos, 0,55.—Escudos portugueses 0,37.

BOLSA DE BILBAO

Altos Hornos, 97,00.—Felguera, 00,70.—Explosivos, 296,00.—Resineras, 254,00.—Papelera, 94,00.—Vieja de España, 000,00.—Banco de Bilbao, 178,00.—Río de la Plata, 000,00.—Diciendo, 00,00.—Caja, 000,00.—Banco de Vizcaya, 115,00.—Bascoria, 000,00.—Caja y Azúcar, 000,00.—Unión, 000,00.—Unión Marítima, 000,00.—Vascongas de Navegación, 000,00.—Pobla, 000,00.—Empresarios, 000,00.—Id. Bilbao, 00,00.—Munich, 000,00.—Izarra, 000,00.—Libras, 00,00.—Francos, 00,00.

DE GUERRA

Varias noticias
Esta noche sale para Africa, a donde va destinado a las inmediatas órdenes del Alto Comisario, el general Ruiz Trillo.

Matrimonio.—Se concede licencia para contraer matrimonio al sargento de Infantería D. Pío Martínez.

Supernumeros.—Pasan a supernumerarios sin sueldo los capitanes de Ingenieros D. Luis Ferrer y D. José María Gil y el capitán de Artillería D. Luis Martínez de Velasco.

Retiro.—Se concede el retiro, con el haber de capitán, al guardia de Alabarderos D. Joaquín Teres.

Clasificación.—Han sido declarados aptos para el ascenso los tenientes de Artillería D. Antonio Colomés, D. Manuel Fernández, D. Francisco Aguiar, don Fernando Durán y D. Fernando de Lecea.

Escuelas prácticas.—Se dictan instrucciones de carácter general, a las que deberán ajustarse las Escuelas prácticas de las tropas de Ingenieros en el año actual.

Ayudantes.—Se nombra ayudante de campo del general de brigada D. Francisco Ortega y Delgado al comandante de Artillería D. Vicente Aguirre, y del general de división D. Francisco Salavera al teniente coronel de Artillería B. Manuel Melgar.

Teatros y artistas

La Alca y Bonafé
En el teatro del Príncipe debutó con gran éxito la compañía Alba y Bonafé, con el estreno de la comedia de Muñoz Seca, «La señorita Angéles».

El público que llenaba el teatro, hizo objeto de una gran ovación a todos los artistas y a Muñoz Seca, que fué llamado a escena al final de su obra entre aplausos calorosos.

La interpretación fué buena en general.

Irene Alba, la gran actriz, estuvo colosal en su papel, alcanzando un triunfo grandísimo. Muy bien la señora Ladón de Guevara y los señores Bonafé y Rivelles, que recibieron también muchos aplausos.

La temporada se presenta brillantísima, pues desde el día de la inauguración de este teatro, no se habían visto tantos llenos consecutivos.

Actualmente se ensaya la nueva obra de Muñoz Seca, titulada «Reginas».

La compañía actuará en este teatro hasta el día 17 de septiembre, marchando después a Madrid al teatro del Centro, donde siempre hacen una magnífica temporada.

Varias noticias
Martínez Sierra ensaya actualmente una nueva comedia de Muñoz Seca, cuyo papel de protagonista está encomendado a la ilustre actriz Catalina Bárcena.

La compañía de Pepita Meliá y Benito Cebrián, empezará su tourné artística en Zaragoza, y después trabajarán en el Victoria Eugenia de esta capital.

El día 1 marchó a esa la compañía de Velasco, que ha venido actuando en el Kursaal con buen éxito.

El día 6 debutará en el Principal la compañía del teatro Lara, de Madrid.

BERMÚDEZ

Telegramas de última hora

Contra la actitud de Lloyd George
LONDRES 4.—El «Times» publica en su número de hoy una carta del diputado unionista Johnson Gik, en la que se condena la actitud adoptada en esta última época por el Sr. Lloyd George, calificada de favorable a los que son siempre los verdaderos enemigos de Inglaterra.

En dicha carta se hace constar que, durante su última visita a Londres, el señor Poincaré tuvo seguramente la impresión de que, a pesar de todos los sacrificios consentidos a breves campos de batalla, Inglaterra estaba cansada ya y prefería con su paz con Alemania antes que ayudar a Francia en obtener la satisfacción dada en la causa de las reparaciones, tan justas como legítimas.

El artículo del «Times» termina diciendo que el Sr. Lloyd George no representa la opinión del pueblo británico, previendo la vuelta de los conservadores al Poder, con el mandato popular de que sean admitidos de nuevo los compromisos contraídos en 1918.

La nota de Poincaré
NUEVA YORK 4.—La «New York Tribune» dice:

La nota del Sr. Poincaré relativa a las deudas interaliadas amplía horizontes para la solución de muchos asuntos que hasta ahora han sido considerados dentro de un espíritu sobradamente restringido.

Esta nota contrasta con la del Sr. Balfour, que impidió la solución de tan vital problema, cuando su solución se veía más próxima.

En la sesión de hoy se han manifestado los fondos públicos irregulares, debidos a consignar que la partida del Interior ha perdido 19 céntimos, al correr a 71,45.

Los Títulos y Cédulas continúan firmes, y de los valores industriales, no obstante continuar firmes casi todos, las acciones del Banco han perdido dos céntimos, y los Ferrocarriles siguen con bastante demand, mejorando los Alcantaras, 9,25 pesetas, y los Nortes, 10,50.

Del mismo modo los Tranvías han ganado un céntimo, al quedar a 97,50.

La moneda extranjera sigue mejorando, ganando los francos, 70 céntimos; puer, los libras; medio, los dólares; 0,55, los berges y permaneciendo invariables los marcos.

Sindicato de Publicidad.—Barbier

Sociedad de Altos Hornos de Vizcaya

BILBAO

Fábricas en Baracaldo y Sestao

Lingotes al coque, de calidad superior, para fundiciones y hornos Martin Siemens.

Aceros Bessemer y Siemens-Martin, en las dimensiones usuales para el comercio y construcciones.

Carriles vigonales, pesados y ligeros, para ferrocarriles, minas y otras industrias.

Carriles Phoenix o Broca, para tranvías eléctricos.

Viguerías para toda clase de construcciones.

Chapas gruesas y finas.

Construcciones de vigas armadas para puentes y edificios.

Fabricación especial de hoja de lata.

Cubas y baños galvanizados.

Láminas para fábricas de conservas.

Envases de hoja de lata para diversas aplicaciones.

Dirigir toda la correspondencia a ALTOS HORNOS DE VIZCAYA-Bilbao

Pildoras Paw-Paw de Munyon

para el estreñimiento

Laxante Suave - Purgante Eficaz

Las Pildoras Paw-Paw de «Munyon» son distintas a todos los demás laxantes o purgantes. No irritan ni debilitan, ni causan dolores de vientre. Para la curación del estreñimiento es necesario evitar el uso de drogas irritantes. LAS PILDORAS PAW-PAW DE MUNYON están expresamente preparadas de la fruta de Papaya, y si se usan combinadas con el Ungüento de «MUNYON» para el Estreñimiento, los resultados son eficaces y duraderos.

De venta en las Farmacias y Droguerías

Ibarra y Compañía

(S. en C.)—Sevilla

(LINEA REGULAR DE VAPORES)

SERVICIOS ESTABLECIDOS POR ESTA COMPAÑÍA:

EN LA COSTA DE ESPAÑA

Bilbao para Marsella y puertos intermedios: Todos los jueves.

Bilbao para Barcelona, con escalas en Santander, Sevilla, Málaga, Alicante y Valencia: Todos los domingos.

Salidas semanales de Pasajes para Valencia, con escalas intermedias.

Salidas de Gijón para Sevilla cada diez días.

Para más informes Oficinas de la Dirección y don Joaquín Haro, consignatario

Mentholatum

CREMA SANATIVA

Indispensable en el Hogar

Este remedio, de renombre universal, se usa con espléndidos resultados para toda clase de erupciones cutáneas, inflamaciones, golpes contusos, dolor de espalda, neuralgia y manos agrietadas. Le aliviará. Ensáyelo hoy. De venta en las Farmacias y Droguerías. Unicos fabricantes: The Mentholatum Co., Buffalo, N. Y., E. U. A.

TOS FERINA

CRUP ASMA TOSES CATARRO BRONQUITIS INFLUENZA

Vapo-Cresolene

Un tratamiento simple, seguro y efectivo para los padecimientos bronquiales, evitando drogas. Cresolene evaporizada detiene los accesos de la Tos Ferina y alivia el Crup inmediatamente. Es una bendición para los que sufren de Asma. El aire hecho vigorosamente antiséptico que se aspira hace la respiración fácil; alivia el dolor de garganta y para la tos, asegurando así noches descansadas. Es de inapreciable valor para las madres que tienen niños pequeños.

De venta en Farmacias Vapo-Cresolene Co. 62, Cortlandt Street NEW YORK U. S. A.

“PEA”

El mejor Inhalador Práctico y Económico Agradable

Desinfecta perfectamente las vías respiratorias


Se halla de venta en las principales farmacias

AVISO

La casa que más paga por oro, plata, platino, galones y toda clase de alhajas y papeletas del Monte es Plaza de Santa Cruz, 7 PLATERIA

RIÑONES

se curan con ANTIRREUMÁTICO BRAVO Poderoso Diurético Bisques en Droguerías



GASOLINA


EL CLAVILEÑO

INDUSTRIAS BABEL Y NERVION

REFINERIAS EN ALICANTE Y BILBAO

Central S. Agustín 2, Madrid

Edificio de la Plaza de España, 2, Bilbao



JAQUECAS

Esta afección tan dolorosa como penosa tiene por consecuencia el estreñimiento. Siempre hay la esperanza de que desaparezca si en primer lugar uno impide que se declare el estreñimiento. La evacuación intestinal se operará con toda seguridad por los

Polvos de Cassia RICHALET

laxativo ligero, purgativo suave, de sabor agradable, no provoca cólicos, a todos les conviene sin que haya que modificar las ocupaciones en manera alguna. De venta en todas las farmacias. Laboratorio L. Richalet, de Sédan, 6, rue de Belfort, Bayonne (B.-P.). Francia.

?

Usted duda, pero....

¿Está usted seguro de que su calva es abso- lutamente incurable?

¿Se lo ha demostrado alguna persona de autoridad científica indiscutible?

¿Haber fracasado con varios productos es una aflicción de la que no existe nada que pueda curar su calvicie?

La lógica rebate estas tres preguntas, pues usted no ignora que antes existían muchas enfermedades infecciosas cuya curación se negaba rotundamente, hasta que se descubrió el preparado que las curaba.

El Compuesto Vegetal

Espléndido

es un descubrimiento científico moderno que rebate demostrativamente cuantas afirmaciones se han hecho contra la curación de la calvicie y la ciencia misma lo ha reconocido concediendo a este acertado producto Gran Premio de Honor y Medalla de Oro.

Con un solo frasco de ESPLÉNDIDO se garantiza la desaparición de la calvicie, evitando instantáneamente la continuación de la caída del cabello. Con su uso cura la calvicie.

Pidase en las buenas Farmacias

PREPARADO POR EL LABORATORIO ROBUR Pugetredon, 834-Bs. Aires

DIARIO UNIVERSAL

Floridablanca, 1 Teléfonos 924 y 1571 M Apartado de Correos 422

| Precios de suscripción | Precios de anuncios (POR LINEA) |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Madrid, un mes, 2 pesetas; año, 24.—Provincias: trimestre, 6 pesetas; semestre, 12; año, 24.—Gibraltar y Portugal: trimestre, 10 pesetas; semestre, 20; año, 40.—Demás países del extranjero: trimestre, 15 ptas; semestre, 30; año, 60.—Esquelas: Precios según catálogo | 1.ª plana (del cuerpo 8) 5,00 pts. Sección de Noticias... 3,00 . Artículos industriales y financieros... 3,00 . Sección de Reclamos... 1,50 . 4.ª plana (del cuerpo 7) 0,50 . Comunicados y sueltos a precios convencionales |

VENTA: Una mano (25 números), 1,75 pesetas; número suelto, 10 céntimos; ídem atrasado: del mes, 20 céntimos; de meses anteriores, 30 céntimos; de años, precios convencionales

TODOS LOS PAGOS SON ANTICIPADOS

ESPECIALIDAD EN CAMAS DORADAS

Fabricación propia Calidades Extra 1.ª de 1.ª

CASA CABIEDES

Caracas, 9 y 9 duplicado Entre calles Almagro, Zurbano y Santa Engracia.



Riñonina

del Dr. SIEG CURA RIÑONES Higado - Vejiga

No sufra V. más Callos-Durezas SE CURAN CON

CALCICIDA Pomada IRIS 75 céntimos

ES INFALIBLE Farmacias y Droguerías

AZUFRE TERMADO

El purificador de la sangre que quita los defectos de la piel

Pecas Sarpullido
Granos Herpes
Diviesos Eczemas
Furúnculos Llagas
Manchas de la piel

Corrige el estreñimiento

Para librarse de las falsificaciones e imitaciones del Azufre termado, extíngase la caja amarilla con letras negras que lleve en la parte superior la cruz Lalch

PERLAS SALUD

LAS PERLAS DE NEURA LECITINA

FABRICADAS POR LA DEUTSCHE LICITHIN-WERKE COLOGNE (ALEMANIA)

Son la Substancia Alimenticia Indispensable para Nutrir bien el Cerebro, la Sangre y los Nervios

Cada una contiene las substancias esenciales para devolver la fuerza y el vigor al cerebro y los nervios debilitados por exceso de trabajo.

Cada frasco contiene 100 perlas De venta en las mejores Droguerías

Lea los anuncios

Sociedad General de Industria y Comercio

COMPANIA ANONIMA, DOMICILIADA EN BILBAO Capital: 25.000.000 de pesetas

FABRICAS: VIZCAYA (Zuazo, Elorrieta y Guturrieta), SEVILLA (El Empalme), OVIEDO (La Manjosa), MADRID, CARTAGENA, BARCELONA (Badalona), MALAGA, CACERES (Adeamoret) y LISBOA (Tráfaria).

ACIDOS Y PRODUCTOS QUIMICOS: Superfosfatos de cal, superfosfatos de huesos, nitrato de sosa, sales de potasa, sulfato de amoníaco, sulfato de sosa, glicerina, ácido nítrico, ácido sulfúrico corriente, ácido sulfúrico anhidro, ácido clorhídrico.

ABONOS COMPUESTOS y primeras materias para toda clase de cultivos, adecuados a todos los terrenos.

LABORATORIOS para el análisis gratuito y completo de los terrenos y determinación de los mejores abonos.

SERVICIO AGRONÓMICO importantísimo para el empleo racional de los abonos, bajo la alta inspección del eminente agrónomo EXCELENTE Sr. D. LUIS GRANDAUR.

AVISO IMPORTANTE: Pídanse a la Sociedad la Guía práctica para sacar las muestras de las tierras, a fin de que se pueda determinar cual es el abono correspondiente.

LOS PEDIDOS DEBERAN DIRIGIRSE A MADRID: VILLARUEVA, 11, O AL DOMICILIO SOCIAL Dirección telegráfica: GEINCO

Escriba V

a esta señora si desea curar a un hombre del vicio de la bebida.

Ella lo hizo con buen éxito con su esposo, hermano y gran número de vecinos, y le dirá francamente cómo empleó este sencillísimo método con excelentes resultados.

Usted puede usar este método para curar, sin que ella lo note, a una persona que se embriague.

No percibirá un céntimo por sus consejos.

Diríjase a ella con toda franqueza y confianza, indicando claramente su nombre (señor, señora o señorita), la ciudad o pueblo, la calle y número y la provincia.

Mrs. Margaret Anderson 61, Calle Kent Hillburn NEW YORK, E. U. A.

ULCERAS VARICES-FISTULAS

Se reciben órdenes en: Madrid, calle de Zurbano, núm. 21, bajo derecha.

Se vende en todas las buenas farmacias. Pidan prospectos a Compañía Ulcerol, Rivadavia, 875 Buenos Aires

ULCEROL

Se vende en todas las buenas farmacias. Pidan prospectos a Compañía Ulcerol, Rivadavia, 875 Buenos Aires

Folleín del DIARIO UNIVERSAL (93)

ASCANIO

(Aventuras de Benvenuto Cellini)

POR Alejandro Dumas

copa de un árbol, lo mismo que si fuera un papagayo.

—Confieso que la posición no debía de ser muy cómoda.

—No importa. No siento las agujetas que he cogido, porque he visto cosas, querido amigo, que sólo de pensar en ellas me muero de risa.

Y, efectivamente, Santiago Aubry volvió a soltar la carcajada, una carcajada tan jovial y tan franca, que Marmagne, aun sin saber de qué se trataba, no pudo contenerse sin hacerle coro, aunque por ignorar el motivo de la risa de su interlocutor dejó de reírse él antes que Aubry.

—Y ahora que contagiado por vuestra hilaridad me he reído yo también—dijo Marmagne—, ¿no podríais decirme, amigo mío, qué cosas tan maravillosas son las que así os alegran? Ya sabéis que soy uno de los más leales amigos de Benvenuto, aunque no haya tenido aún ocasión de encontraros en su casa, puesto que mis ocupaciones me dejan

poco tiempo que dedicar a visitas, y confieso que este poco tiempo prefiero dedicarlo a mis amantes mejor que a mis amigos. Pero no por eso deja de ser cierto que todo cuanto interesa a Cellini me interesa a mí también. ¿Querido Benvenuto! Decidme, pues, lo que sucede en el palacio de Nesle durante su ausencia. Me interesa mucho más de lo que podéis imaginaros.

—¿Lo que sucede? No, no; es un secreto.

—¿Un secreto para mí? ¡Para mí, que quiero tanto a Benvenuto y que aún esta noche redoblaba los elogios que lo dedicaba el rey Francisco II! Hacéis mal en callároslo.

—Si tuviese la seguridad de que no habláis de decirlo a nadie, querido... ¿cómo diablos os llama, amigo mío?... os lo contaré, porque confieso que tengo verdadera comezón de referir el suceso.

—Decidlo, pues, sin cuidado—repitió Marmagne.

—¿Y no se lo contaréis a nadie?

—A nadie, os lo juro!

—¿Palabra de honor?

—¿Palabra de caballero!

—Imagináros, pues... Pero, en primer lugar, ¿conocéis la historia del trago?

—Sí; he oído hablar de ella. Un fantasma que se aparece de cuando en cuando en el palacio de Nesle, según dicen.

—Eso es. Si sabéis eso, ya puedo contaros lo demás. Imagináros que la señora Perrine...

amigo de la casa. Imagináros que la señora Perrine, al dar uno de los pasos nocturnos que la impone el cuidado de su salud, creyó ver que se paseaba también el trago por el jardín del palacio de Nesle, y que al mismo tiempo, Ruperta... ¿conocéis a Ruperta?

—¿No es la sirvienta de Cellini?

—Exactamente. Y que al mismo tiempo, Ruperta, en uno de sus insomnios, vió que echaban lumbreros los ojos, la nariz y la boca de la enorme estatua de Marte, que habéis visto en el jardín del palacio.

—¿Sí; una verdadera obra maestra!

—Una obra maestra; esa es la palabra. Cellini no ha hecho otra mejor. Pues bien; esas dos respetables personas (os hablo de la señora Perrine y de Ruperta) habían convenido en que ambas apariciones tenían la misma causa, y en que el demonio que se paseaba por la noche con el sudario del fantasma en el jardín del palacio, se subía, al cantar el gallo, a la cabeza del dios Marte, digno asilo de un condenado como él, y allí le abrasaban llamas tan formidables, que el fuego salía por los ojos, por la nariz y por las orejas de la estatua.

—¿Qué diablo de cuento me estáis contando, querido amigo—exclamó Marmagne sin saber si Aubry se burlaba o hablaba en serio?

—Una historia de aparecidos, nada más, querido vizconde.

—Pero ¿cómo puede creer en esas tonterías un mozo de talento como vos?

—No; yo no creo en ellas—dijo Santiago—.

precisamente porque no creo es por lo que he querido pasarme la noche subido a un álamo para poner en claro la situación y saber qué era el verdadero demonio que traía revuelto a todo el palacio. Fingí que me marchaba, y en vez de cerrar la puerta después de salir, la cerré antes, y desvízame a favor de la obscuridad sin que nadie me viera, llegué hasta el árbol que había elegido de antemano, y cinco minutos después me encontraba entre sus ramas precisamente a la altura de la cabeza de Marte. Y ahora, ¿que no adivináis lo que he visto?

—¿Cómo queréis que lo adivine?

—Es verdad. A menos de ser brujo, no hay quien averigüe semejantes cosas. Primero ví que se abría la puerta grande, la puerta de la escalinata, ¿sabéis?

—Sí, sí; la conozco perfectamente.

—Pues ví que se abría la puerta y que se asomaba un hombre como para mirar si había alguien en el patio. Aquel hombre era Hermann el alemán.

—Sí, el gigantón; ya sé.

—Cuando se convenció de que el patio estaba solitario, después de mirar a todas partes, excepto a la copa del árbol, donde, como podéis suponer, no era capaz de sospechar que hubiese nadie, salió del todo, volvió a cerrar la puerta, bajó los cinco o seis escalones de la escalinata, y se fué derecho al patio del palacete, a cuya puerta llamó tres veces.

Respondiendo a esta señal salió del palacete una mujer, que fué a abrir la puerta. Esta mujer era la

señora Perrine, nuestra amiga, a quien según parece le gusta pasearse al raso en compañía de nuestro Goliath.

—¿Sí? ¿De veras? ¡Pobre preboste!

—Esperad, esperad, que aún no lo he dicho todo. Les seguí con la mirada cuando entraron en el palacete, y de pronto oí a mi izquierda el chirrido de una ventana que se abría; me volví, y ví a Pagolo—¡pagolo Pagolo!, quién hubiera creído eso de él, después de oír sus protestas, sus «Pater Noster» y sus «Ave María».—Vi a Pagolo; que después de mirar con las mismas precauciones que Hermann, saltaba por la balaustrada, se dejaba deslizar a lo largo del canalón, y de balcón a balcón llegaba a la ventana de... ¿te quién diréis?

—¿Yo qué sé! A la ventana del cuarto de Ruperta...

—¿Sí, sí! ¡Del cuarto de Scozzone, nada! menos! De Scozzone, el modelo adorado de Benvenuto, una preciosa morena, ¡palabra de honor! ¿Qué os parece del grandísimo tunante?

—¿Ya lo creo que tiene gracia! ¿Y es eso todo lo que visteis?

—Esperad, querido amigo; he dejado lo mejor para lo último; el mejor plato para la mejor boca; esperad, pues, que aún no hemos llegado, pero pronto llegaremos.

—Ya os digo, L., verdad es que todo eso es muy interesante.

—Esperad, aún, esperad. Estaba mirando a Pagolo que saltaba de balcón en balcón, a riesgo de descaucarse, cuando sentí otro ruido que salía casi